



المحامون العاملون مع الأطفال

يجوز للقاضي أن يعين محامي أسرة مستقل لقضيتك في المحكمة،
يسمى "محامي الطفل".

يساعد هذا المحامي القاضي في فهم آراء الطفل ويبلغه عن ما هو
أفضل لمصلحته.



يتقاضى المحامي أجراً لتمثيله للطفل

تقوم الحكومة بدفع ما لا يقل عن ثلث هذه التكاليف. سيقدر القاضي بعد ذلك ما إذا كان يتعين عليك أنت أو على الآخرين المعنيين بالقضية دفع التكاليف المتبقية. إذا حصل هذا، فسيقوم القاضي بإصدار "أمر مساهمة في التكلفة".

لمعرفة المزيد عن أوامر المساهمة في التكلفة:

- يمكنك زيارة justice.govt.nz/family/about/cost-contribution-order
- اتصل بهاتف وزارة العدل على الرقم المجاني 0800 224 733

إذا كانت هناك مشكلة

إذا كنت تعتقد أن شخصاً ما يخبر الطفل بما سيقوله لمحامي الطفل، فعليك إخبار محاميك ومحامي الطفل بهذا الشأن. قد تستعين المحكمة بمساعدة متخصصة لمعرفة ما إذا كان هذا ما يحصل.



ماذا يفعل المحامي



يتم تعيين وظيفة المحامي من القاضي.

يمثل المحامي الطفل، لذلك لا يمكنه تمثيل أو تقديم المشورة القانونية لأي شخص آخر معني.

يجوز للمحامي:

- التحدث إلى الطفل لفهم كيفية تأثير الانفصال وتغيير الوضع الأسري عليه
- شرح إجراءات المحكمة وقرارات القضاة بطريقة يفهمها الطفل
- التأكد من شرح آراء الطفل للقاضي
- قضاء الوقت مع أشخاص آخرين لهم دور في حياة الطفل. قد يكون هؤلاء الآباء وأولياء الأمور والمعلمين والأخصائيين الاجتماعيين والأسرة والأصدقاء whānau وأي شخص آخر
- الذهاب إلى جلسات المحكمة والاجتماعات مع القاضي.
- لن يتوجب عليك التحدث إلى المحامي إذا كنت لا ترغب في ذلك.

لك الحق في الشعور بالأمان



يمكنك الحصول على المساعدة إذا شعرت أنت أو أي شخص آخر بعدم الأمان.

- إذا كنت تتعرض أنت أو أي شخص آخر إلى خطر مباشر، فاتصل بالرقم 111
- تفضل بزيارة

justice.govt.nz/family-violence

تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz

الهاتف المجاني "هل أنت بخير" على الرقم

0800 456 450



من أين تحصل على الدعم

في مجتمعك

يمكن لمساعدتي محكمة الأسرة kaiārahi والمنسقين والموظفين فيها إرشادك عند وضع ترتيبات رعاية أولياء الأمور للطفل، ولكن لن يتمكنوا من إعطاء المشورة القانونية.

وكما يمكن لمساعدتي محكمة الأسرة kaiārahi أيضاً توصيلك بخدمات دعم المجتمع في منطقتك.

اتصل:

• قم بزيارة المحكمة المحلية

• بريد إلكتروني kaiarahi@justice.govt.nz

• اتصل بهاتف وزارة العدل

• على الرقم المجاني 0800 224 733

منظمات لمساعدتك

مكتب تقديم مشورة المواطنين

يمكنهم مساعدتك على فهم حقوقك وملء النماذج.

• الهاتف المجاني 0800 367 222

• قم بزيارة cab.org.nz

مركز الخدمة القانونية الاجتماعية

يمكنهم تقديم مساعدة قانونية مجانية وسرية وجهاً لوجه للأشخاص في جميع أنحاء أوتياروا نيوزيلندا.

• قم بزيارة communitylaw.org.nz

دليل خدمات الأسرة

لديهم قائمة بخدمات الدعم التي تساعد whānau (العائلة والأصدقاء) عبر أوتياروا نيوزيلندا. وتتنوع هذه الخدمات من الإسكان إلى الاستشارات.

• الهاتف المجاني 0800 211 211

• قم بزيارة familyservices.govt.nz/directory/

خدمات الإعاقة CCS Disability Action

تعمل على توفير المعلومات والدعم للأشخاص ذوي الإعاقة و whānau (العائلة والأصدقاء).

اتصل:

• الهاتف المجاني 0800 227 200

• بريد إلكتروني info@ccsDisabilityAction.org.nz

وزارة الجاليات العرقية

لديها قائمة بخدمات الدعم، بما في ذلك المنظمات الدينية، لمساعدة المجتمعات العرقية.

• الهاتف المجاني 0800 656 656

• قم بزيارة ethniccommunities.govt.nz

تقديم المشورة

للحصول على الدعم المهني للصحة النفسية أو غيرها من القضايا الشخصية، اتصل بـ:

• **Need To Talk** بحاجة للتحدث - هاتف مجاني أو

أرسل رسالة نصية 1737 أو قم بزيارة org.nz.1737

• **Lifeline** - هاتف مجاني 0800 543 354

أو أرسل رسالة نصية إلى الرقم 4357

• **Skylight** - هاتف مجاني 0800 299 100

أو قم بزيارة skylight.org.nz

للأطفال واليافعين

• **What's Up** "ما الأمر" - هاتف مجاني

0800 942 8787

• **Youthline** خط الشباب - هاتف مجاني

0800 376 633 أو رسالة نصية 234

إذا كنت تشعر بعدم الأمان

• تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz

• الهاتف المجاني **Are You OK** "هل أنت بخير" على

الرقم 0800 456 450

للمزيد من المعلومات:

• تفضل بزيارة justice.govt.nz/care-of-children

• اتصل بهاتف وزارة العدل على الرقم المجاني 0800 224 733

